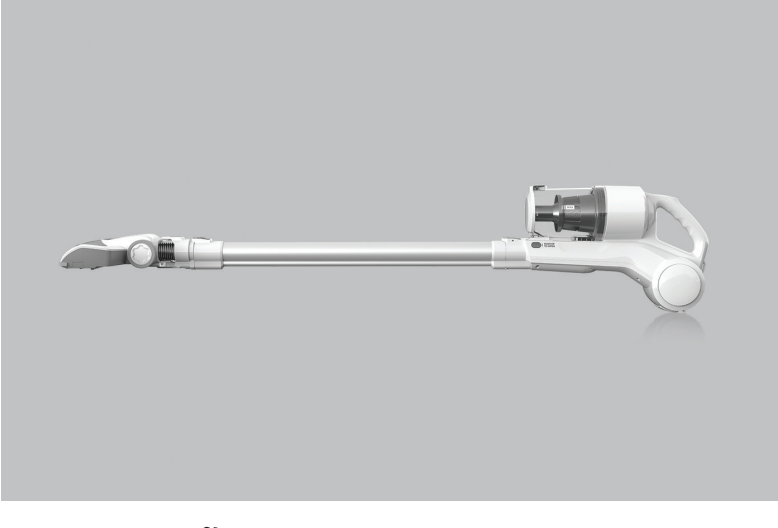


MANUAL VACUUM CLEANER ENV116WHT	DATE	2021.05.06
	PAPER	 K
	PAPER	SNOW WHITE PAPER 120g
	SIZE	254X172mm / 24P
	CUTTING LINE	—————
	FOLDING LINE	

LOCK&LOCK



HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

MÁY HÚT BỤI KHÔNG DÂY ENV116WHT
Điện áp đầu vào bộ sạc: 100-240V~50/60Hz
Điện áp định mức: DC 22.2V

Hãy đọc hướng dẫn sử dụng trước khi dùng để sử dụng sản phẩm an toàn và đúng cách.
Giữ lại hướng dẫn sử dụng này ở nơi thuận tiện nhất để khi cần đến có thể dễ dàng sử dụng.

MỤC LỤC

CÁC HƯỚNG DẪN AN TOÀN	03
CẤU TRÚC THÂN CHÍNH	04
LẮP ĐẶT SẢN PHẨM	05
1. Lắp đặt đầu hút	05
2. Lắp đặt ống nối	05
3. Tháo và lắp cốc bụi	06
VẬN HÀNH SẢN PHẨM	06
1. Khởi động máy hút bụi	06
2. Điều chỉnh độ hút	07
3. Sạc và đèn chỉ báo	07
CHÚ Ý	08
1. Trong quá trình sử dụng	08
2. Sau khi sử dụng	08
BẢO TRÌ SẢN PHẨM	08
A. Xả bụi và vệ sinh cốc bụi	08
B. Thay thế và vệ sinh bộ lọc	09
C. Thay thế và vệ sinh đầu hút	10
VẤN ĐỀ THƯỜNG GẶP	10
THÔNG SỐ KỸ THUẬT	11
PHỤ KIỆN	11

CÁC HƯỚNG DẪN AN TOÀN

Trước khi sử dụng sản phẩm này, xin vui lòng đọc các hướng dẫn an toàn và tuân thủ tất cả các biện pháp phòng ngừa này.

PIN

- Thiết bị này bao gồm pin lithium DC22.2V có thể sạc do đó không sử dụng loại pin nào khác.
- Nếu pin có vấn đề, ngừng sử dụng và liên hệ hỗ trợ sau bán hàng.
- Rút phích cắm ra nhẹ nhàng sau khi sạc.

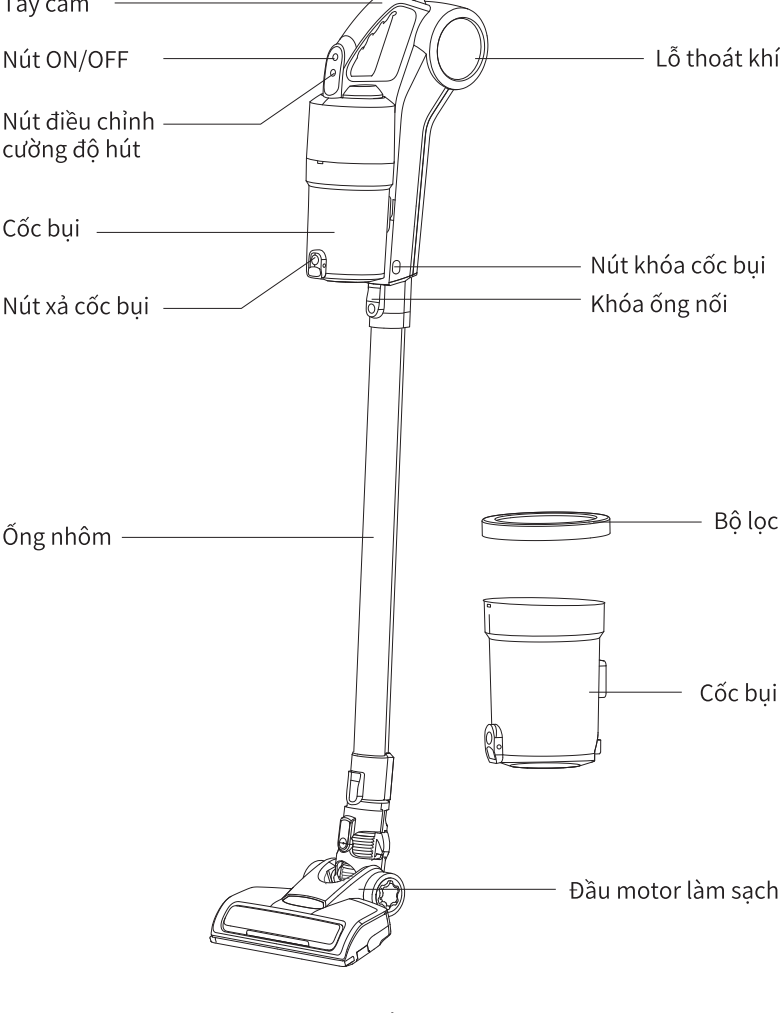
TRONG QUÁ TRÌNH SỬ DỤNG

- Cắt giữ máy trong nhà và ở nơi khô ráo ngoài tầm với của trẻ nhỏ;
- Sử dụng có trách nhiệm. Thiết bị này có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 10 tuổi trở lên và với người bị suy giảm thể lực, cảm giác hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn liên quan đến việc sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu về các nguy hiểm có thể xảy ra;
- Không để trẻ em chơi cùng thiết bị; giám sát khi trẻ sử dụng hoặc bảo trì sản phẩm;
- Chỉ sử dụng các phụ kiện đi kèm của nhà sản xuất như được mô tả trong HSDS này; làm dụng hoặc sử dụng phụ kiện hoặc tài liệu khác với những khuyến nghị ở đây có thể dẫn đến nguy cơ gây thương tích cá nhân;
- Cẩn thận nhiều hơn khi vệ sinh cầu thang;
- Giữ thiết bị và phụ kiện tránh xa bề mặt nóng;
- Không chặn các lỗ mở và cản trở luồng không khí, giữ các lỗ hở khỏi các vật như bụi, xơ, quần áo, ngón tay (và tất cả các bộ phận trên cơ thể);
- Đặc biệt giữ tốc tránh xa khỏi các lỗ hở và bộ phận di chuyển;

⚠ CẢNH BÁO

Bất kỳ sự vận hành nào phân loại với miêu tả trong HSDS này đều có thể dẫn đến thiệt hại cho con người và sản phẩm này.

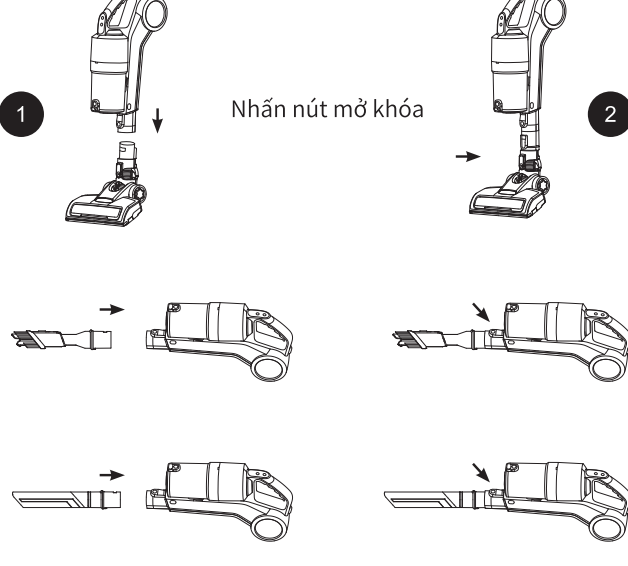
CẤU TRÚC THÂN CHÍNH



LẮP ĐẶT SẢN PHẨM

1. Lắp đặt đầu hút

Để lắp đặt đầu hút, khớp phần đầu vào phần tay cầm cho đến khi nghe thấy tiếng 'clicks'. (hình 1)
Nhấn nút mở khóa (hình 2) để tháo đầu hút ra
Có thể dùng ngón tay cầm tay cầm tay khi lắp đầu hút vào động cơ mà không dùng ống nối dài



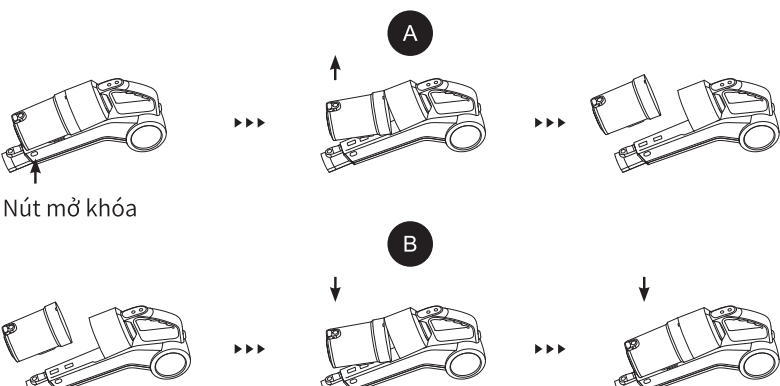
2. Lắp đặt ống nối

Nối một đầu của ống vào phần tay cầm cho đến khi nghe thấy tiếng 'clicks', đầu còn lại ghép vào đầu làm sạch cho đến khi nghe thấy tiếng 'clicks'. (hình 3)

- Có thể làm sạch sàn gỗ cứng và thảm sau khi lắp đầu làm sạch.
- Có thể dùng để vệ sinh rèm cửa hoặc trần nhà sau khi lắp ống hút khe.
- Có thể dùng để hút bụi, tóc trên bàn, sofa hoặc ghế ô tô sau khi lắp đầu hút chổi

3. Tháo và lắp cốc bụi

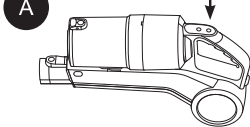
- Để tháo cốc bụi, nhấn vào hai nút mở khóa trên mặt có tay cầm cùng một lúc. (hình A)
- Để lắp lại cốc bụi, gắn phần đáy của cốc bụi với thân chính, đẩy lên đến phần đầu của tay cầm cho đến khi nghe thấy tiếng 'clicks'. (hình B)



VẬN HÀNH SẢN PHẨM

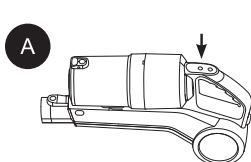
1. Khởi động máy hút bụi

Nhấn nút trên tay cầm để khởi động máy hút bụi. (hình A)



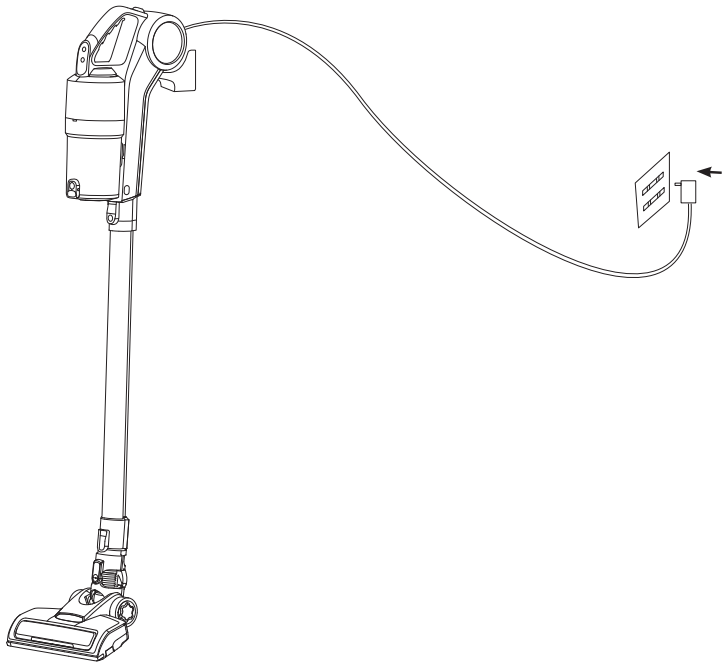
2. Điều chỉnh lực hút

Nhấn nút điều chỉnh tốc độ (hình A) để tùy chỉnh lực hút.



3. Sạc và đèn chỉ báo

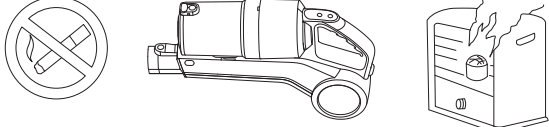
Sạc mà không cần giá gác: cắm một đầu của cáp vào phần tay cầm và đầu còn lại vào ổ cắm.
Sạc với giá gác: cắm một đầu vào giá gác và một đầu vào ổ cắm.
Đang sạc: 0~50% đèn màu đỏ, 50%~90% đèn màu cam, 90%~100% đèn màu xanh lá.



CHÚ Ý

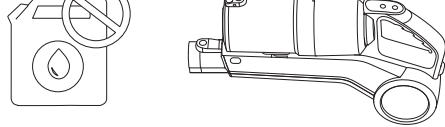
⚠ TRONG QUÁ TRÌNH SỬ DỤNG

Không để sản phẩm này gần với thuốc lá, bật lửa, diêm hay bất cứ vật thể dễ cháy nào.



⚠ SAU KHI SỬ DỤNG

Giữ sản phẩm tránh xa khỏi các vật sắc nhọn hoặc vật chất nguy hiểm như dầu hỏa.



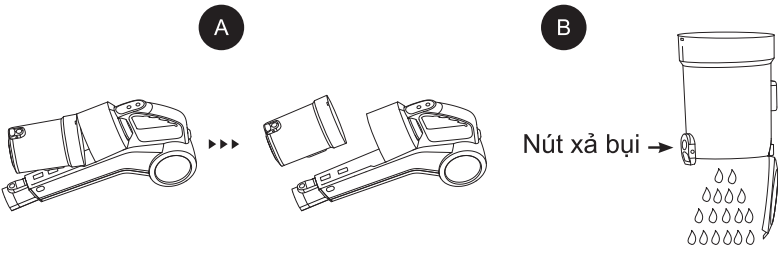
BẢO TRÌ SẢN PHẨM

Cắt giữ hàng ngày
Khi không dùng đến máy hút bụi trong một thời gian dài, cất sản phẩm ở nơi an toàn và khô ráo. Không phơi máy trực tiếp dưới ánh nắng mặt trời.

VỆ SINH MÁY HÚT BỤI

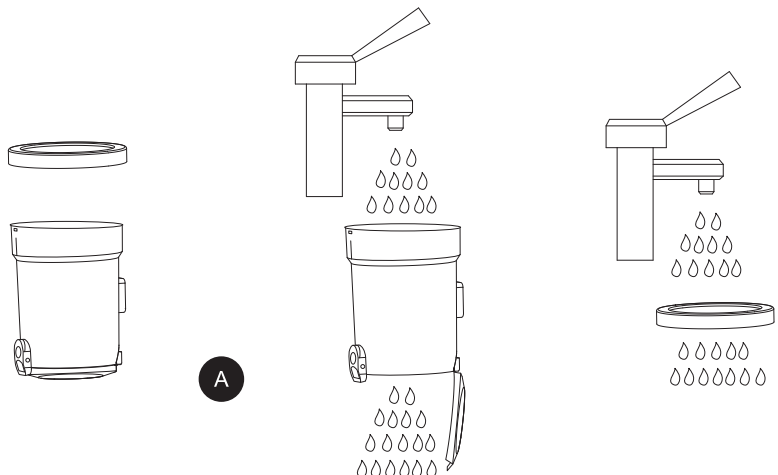
A. Xả bụi và vệ sinh cốc bụi

- Đầu tiên tháo cốc bụi ra trước. (hình A)
- Nhấn nút xả (hình B) để xả bụi trong cốc.



B. Thay thế và vệ sinh Bộ lọc

Lấy bộ lọc ra và chùi rửa nó với nước nóng và bàn chải mềm. (hình A)
Lắp lại bộ lọc sau khi khô. Chúng tôi khuyến nghị chùi rửa bộ lọc khi lực hút yếu đi.

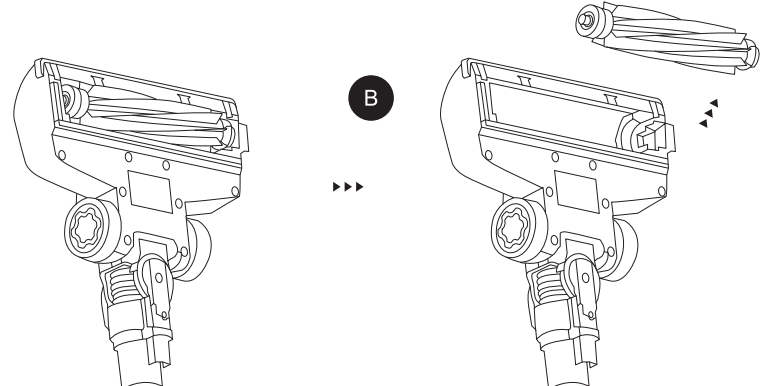


⚠ CHÚ Ý

Đảm bảo rằng bạn đã lắp đặt lại tất cả các bộ phận trước khi sử dụng máy hút bụi.

C. Thay thế và vệ sinh đầu làm sạch

Đầu làm sạch cần được vệ sinh sau khi sử dụng một thời gian dài. Kéo nút khóa và lấy cuộn bàn chải ra như hình B.



VẤN ĐỀ THƯỜNG GẶP

Lỗi	Nguyên nhân	Giải pháp
Máy không làm việc	Điện yếu	Thay pin hoặc sạc lại
Lực hút yếu	1. Cốc bụi đã đầy 2. Điện yếu	1. Xả cốc bụi 2. Sạc lại
Rò rỉ bụi bắn	1. Cốc bụi đầy 2. Lắp đặt cốc chưa đúng	1. Xả cốc bụi 2. Lắp lại cốc bụi
Không hút	Cốc bụi đầy	Xả bụi và chùi rửa cốc bụi

THÔNG SỐ KỸ THUẬT

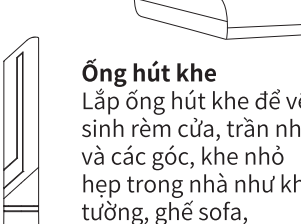
Hạng mục	Thông số kỹ thuật
Công suất	150W
Pin	Li-ion 2200mAh DC22.2V
Thời gian sạc	4~5H
Độ ồn	68dB
Kích thước	1120x230x230 mm
Trọng lượng tịnh/thô	2.2kg/3.5kg
Dung tích cốc bụi	350ml

PHỤ KIỆN

Giá gác sạc
Đặt phần tay cầm vào giá gác trong khi sạc.

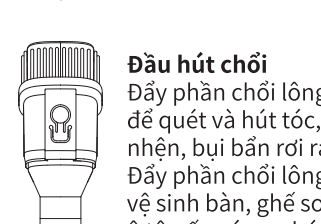


Sạc
Cắm một đầu của dây cáp vào giá gác và đầu còn lại vào ổ cắm tường.



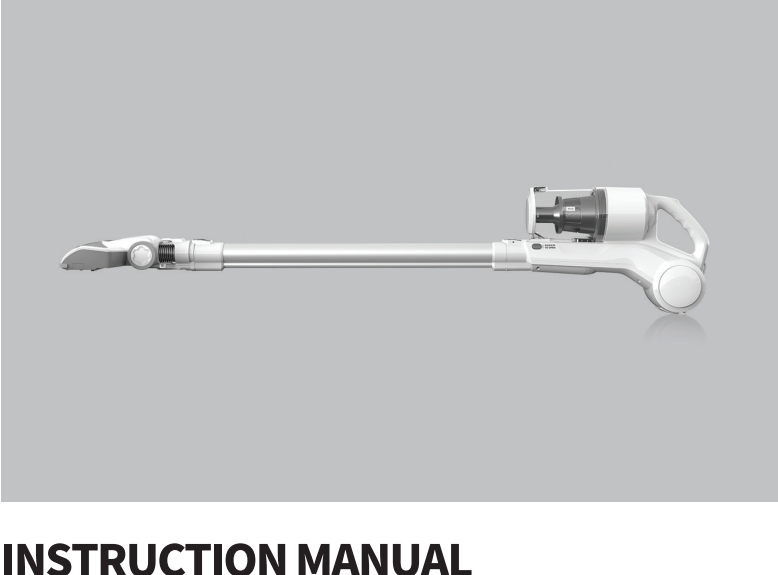
Ống hút khe

Lắp ống hút khe để vệ sinh rèm cửa, trần nhà và các góc, khe nhỏ hẹp trong nhà như khe tường, ghế sofa, giường ngủ, nội thất... cũng như trong ô tô.



Đầu hút chổi

Đầu phần chổi lông xuống để quét và hút tóc, mạng nhện, bụi bẩn rơi ra. Đầu phần chổi lông lên để vệ sinh bàn, ghế sofa, ghế ô tô nếu có vụn bánh mì, cát hay vụn giấy...



INSTRUCTION MANUAL
CORDLESS VACUUM CLEANER ENV116WHT
Adaptor input: 100-240 V, 50/60 Hz
Rated voltage: DC22.2V

Read instruction manual before using to use product in safe and appropriate way.
Keep this manual in the proper place in order that we can take it when we need it.

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS	15
MAIN BODY	16
PRODUCT INSTALLMENT	17
1. Install cleaning head	17
2. Install extensive tube	17
3. Remove and install dirt cup	18
PRODUCT OPERATION	18
1. Start the vacuum cleaner	18
2. Adjust the suction	19
3. Charging and indicator lights	19
NOTES	20
1. During using	20
2. Before using	20
PRODUCT MAINTAINING	20
A. Empty and clean the dirt cup	20
B. Replace and wash filters	21
C. Replace and wash cleaning head	22
TROUBLESHOOTING	22
PRODUCT SPECIFICATIONS	23
ACCESSORIES	23

SAFETY INSTRUCTIONS

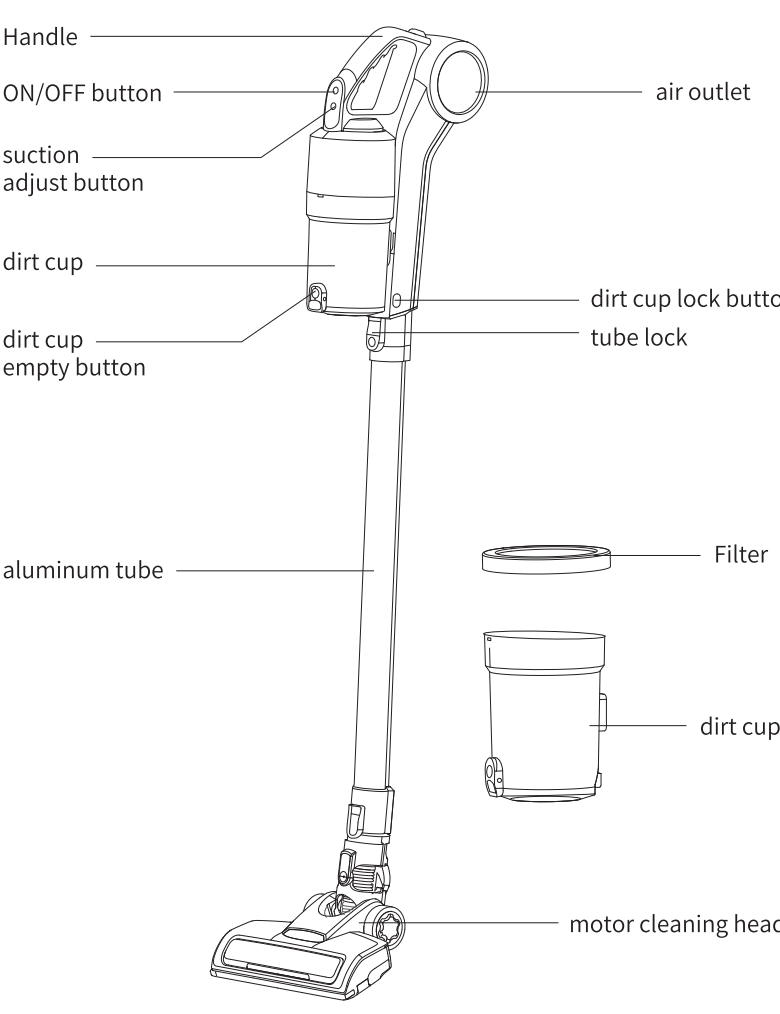
Before using this product, please read the safety instructions and follow all these regular safety precaution

- BATTERY**
- This appliance includes 22.2V rechargeable lithium battery, do not use other types of battery.
 - Anything wrong about the battery, stop using it and contact the after-service.
 - Gently pull out the plug after charging.

- DURING USING**
1. Store indoors in a dry place out of the reach of children;
 2. Always use responsibly. This appliance can be used by children aged from 10 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved;
 3. Don't let children play with the appliance; supervise children using or maintaining the appliance;
 4. Use only manufacturer's recommended attachments as described in this manual; misuse or use of any accessory or attachment other than those recommended, may present a risk of personal injury
 5. Take extra care when cleaning stairs;
 6. Keep the appliance and accessories away from hot surface;
 7. Do not block the appliances openings or hinder air flow, keep openings free of any objects including dust, lint, clothing, fingers (and all parts of the body);
 8. Particularly keep hair away from openings and moving parts;

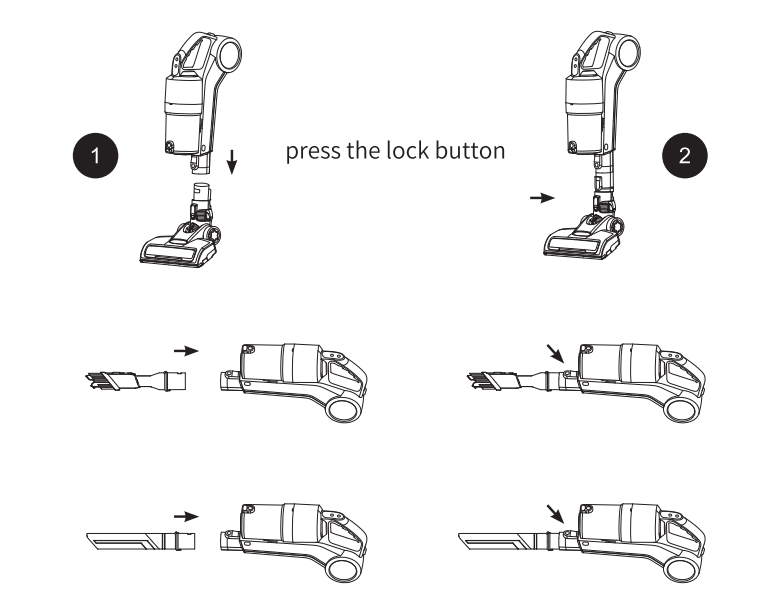
WARNING:
Any operations that oppose to description in this user manual may lead to harm to human or this product

MAIN BODY



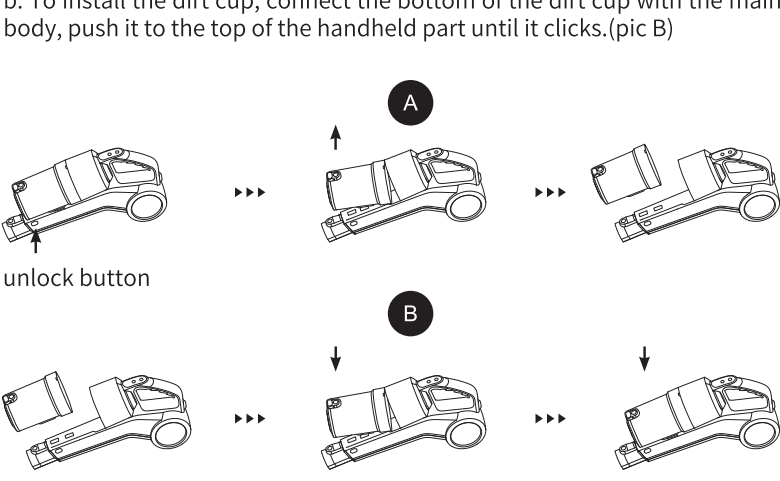
PRODUCT INSTALLMENT

- 1. Install cleaning head**
To install the cleaning head, slot the head to the handheld part until it clicks.(pic 1)
Press the unlock button (pic 2) to remove the cleaning head
It can be used like handheld vacuum cleaner if install the cleaning head without aluminum tube



- 2. Install extensive tube**
Connect one side of the tube to the handheld part until it clicks, the other side to the cleaning head until it clicks. (pic 3)
• Can clean on hardwood floor and carpets after installing the cleaning head.
• Can clean curtains or ceilings after installing the crevice tube

- 3. Remove and install dirt cup**
a. To remove the dirt cup, press the two unlock buttons on the side of the handheld part at the same time. (pic A)
b. To install the dirt cup, connect the bottom of the dirt cup with the main body, push it to the top of the handheld part until it clicks.(pic B)



PRODUCT OPERATION

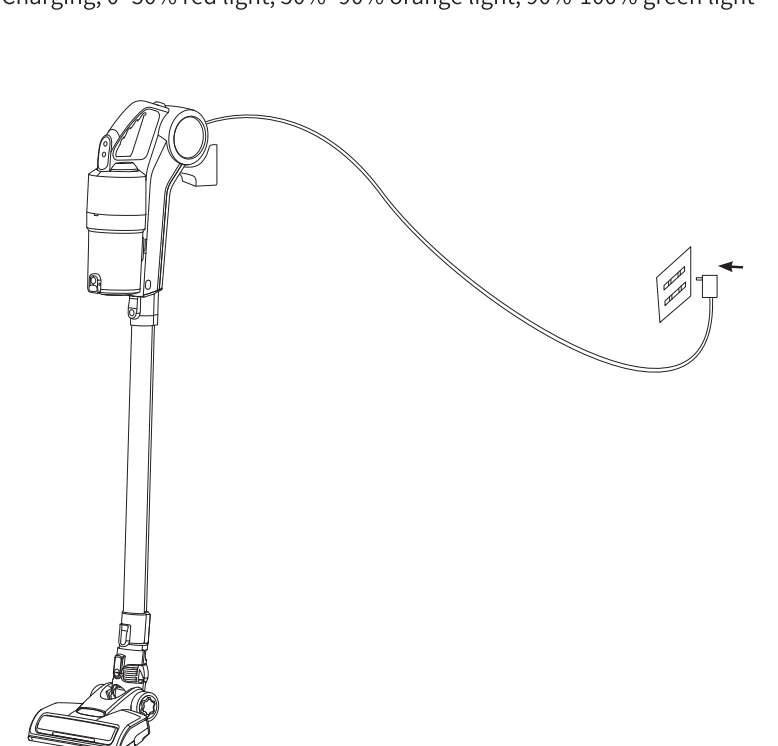
- 1. Start the vacuum cleaner**
Press the ON/OFF button on the handle to start the vacuum cleaner. (pic A)



- 2. Adjust suction**
Press the speed control button (pic A) to adjust the suction.

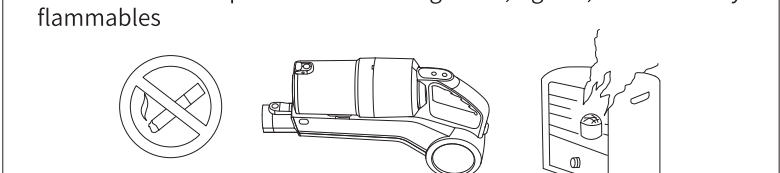


- 3. Charging and indicator lights**
Charging without home base: plug one side of the cable to the handheld part and the other to the socket.
Charging with home base: plug one side to the base and the other to the socket.
Charging: 0~50% red light, 50%~90% orange light, 90%~100% green light



NOTES

- ▲ DURING USING**
Do not make this product close to cigarette, lighter, match or any flammables



- ▲ BEFORE USING**
Keep the product away from sharp objects or dangerous items like oil.



※ When the vacuum cleaner gets stuck, turn off the power and clean away the tangled objects before starting again.

PRODUCT MAINTAINING

Daily storage
When not using the vacuum cleaner for a long time, place it in a safe and dry place. Do not exposure it to direct sunlight.

CLEAN THE VACUUM CLEANER

- A. Empty and clean the dirt cup**
1. Remove the dirt cup first. (pic A)
2. Press the empty button (pic B) to empty the dirt cup.

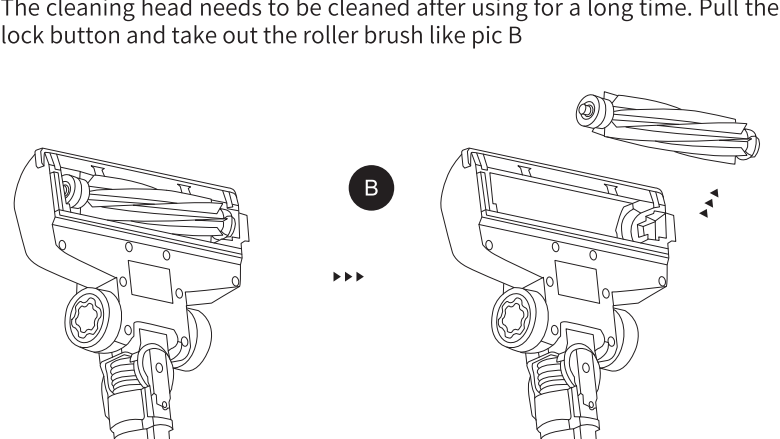


- B. Replace and wash Filter**
Take out the filter and wash it in warm water with soft brush.(Pic A)
Reinstall the filter after it is dry. We suggest washing it when the suction gets weak



Note:
Make sure you have installed all the accessories before using the vacuum cleaner.

- C. Replace and clean the cleaning head**
The cleaning head needs to be cleaned after using for a long time. Pull the lock button and take out the roller brush like pic B



TROUBLESHOOTING

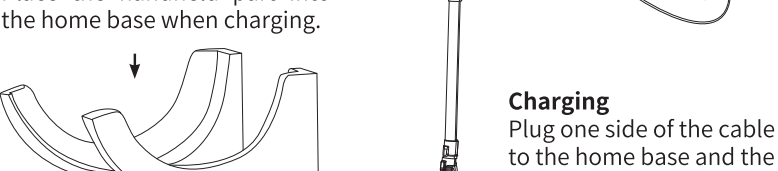
Error	Cause	Solution
The machine doesn't work	Low power	Replace the battery or recharging
Weak suction	1.Dirt cup is full 2.Low power	1.Empty the dirt cup 2.Recharging
Dust leakage	1.Dirt cup is full 2.Not install the dirt cup right	1.Empty the dirt cup 2.Reinstall the dirt cup
Doesn't vacuum	Dirt cup is full	Empty the dirt cup and wash it

PRODUCT SPECIFICATIONS

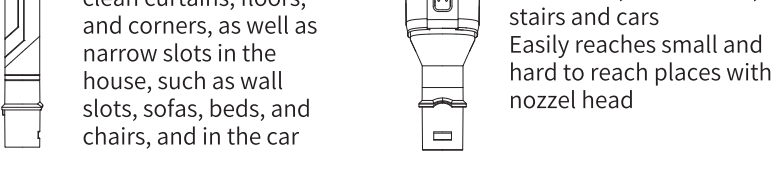
Item	Specifications
Power voltage	150W
Battery	Li-ion 2200mAh DC22.2V
Charging time	4~5H
Noise	68dB
Measurements	1120x230x230 mm
Net/gross weight	2.2kg/3.5kg
Dirt cup	350ml

ACCESSORIES

Charging Home Base
Place the handheld part into the home base when charging.



Crevice tool
Install a crevice tool to clean curtains, floors, and corners, as well as narrow slots in the house, such as wall slots, sofas, beds, and chairs, and in the car



Combination tool
Helps you clean the dust from sofas, baseboards, stairs and cars
Easily reaches small and hard to reach places with nozzle head

